

Додаток 1  
до Порядку проведення конференцій  
громадських об'єднань та асоціацій,  
обрання членів Наглядової ради  
публічного акціонерного товариства  
“Національна суспільна  
телерадіокомпанія України”  
та припинення їхніх повноважень  
(підпункт 1 пункту 5 розділу IV)

**ЗАЯВА**  
**на участь у конференції громадських об'єднань та асоціацій**  
**для обрання члена Наглядової ради НСТУ**

Найменування **Громадська організація «Всеукраїнська асоціація корейців»**  
Статус **неприбуткова організація.**

Сфера діяльності. **Забезпечення прав національних меншин.**  
(відповідно до статті 8 Закону України “Про Суспільне телебачення і радіомовлення”)

Дата реєстрації 03.09.1992 (Дата останньої реєстрації 27.09.2013)

Місцезнаходження та контактні дані 04070 м. Київ, Святошинський р-н., вул.  
Хмельницька, буд.10, нежиле приміщення 347  
[office@koreancenter.org.ua](mailto:office@koreancenter.org.ua) тел. 0963760219, 044 225 73 41

Прізвища, імена, по батькові членів наглядових, виконавчих та контрольних органів.

Кан Ден Сік – президент, Варич Наталія Наумівна – віцепрезидент, Тянь Роман  
Мойсейович – член Координаційної Ради, Тен Микола Олександрович – член  
Координаційної Ради, Кім Людмила Антонівна – член Координаційної Ради,  
Сін Олександр Ченсанович – член Координаційної Ради.

Опис діяльності впродовж трьох років, що передують дню подання заяви  
на участь у конференції.

Метою діяльності організації є задоволення та захист законних соціальних,  
економічних, творчих, національно-культурних та інших спільних інтересів  
своїх членів. Для досягнення статутної мети у відповідності до чинного  
законодавства Асоціація виконує завдання:

сприяння соціальної реабілітації малозабезпечених, безробітних, інвалідів,  
інших осіб, які потребують піклування, а також подання допомоги особам, які  
через свої фізичні або інші вади обмежені в реалізації своїх прав та законних  
інтересів;

сприяння розвитку охорони здоров'я, участь у наданні медичної допомоги  
населення та здійснення соціального догляду за хворими, інвалідами,

одинокими, людьми похилого віку та іншими особами, які потребують соціальної підтримки та піклування;  
сприяння захисту материнства, батьківства та дитинства;  
допомога багатодітним та малозабезпеченим сім'ям;  
сприяння розвитку масової фізичної культури, спорту та туризму;  
сприяння розвитку природно-заповідного фонду та природоохоронної справи;  
надання допомоги талановитій молоді;  
організація заходів в підтримку творчих людей;  
сприяння творчій діяльності, діяльності у сфері освіти, науки, культури та мистецтва, реалізації духовного потенціалу та духовної спадщини;  
надання допомоги у розвитку видавничої справи, засобів масової інформації, інформаційної інфраструктури;  
сприяння розвитку культури, в тому числі реалізації програм національно-культурного розвитку корейської громади;  
надання допомоги корейським релігійним організаціям та общинам;  
сприяння розвитку науки і освіти, реалізація науково-освітніх програм, надання допомоги вчителям, студентам, учням;  
сприяння охороні та збереженню культурної спадщини, історико-культурного середовища, пам'яток історії та культури, місць поховання;  
участь у проведенні семінарів, зустрічей, круглих столів по збереженню національних традицій та світової культурної спадщини, розвиток зв'язків з провідними мистецькими колективами;  
забезпечення співробітництва і взаємодопомоги його членів в рамках Асоціації, планування та проведення ними спільних заходів, відповідно до цього Статуту та чинного законодавства України.

Перелік реалізованих проектів.

Упродовж 2018-2020 рр. організацією на регулярній основі проводилися різні заходи. Так, у 2018 та 2019 рр. проходили фестивалі корейської культури «Кореяда» в регіонах України, регулярно випускався журнал «Мугунхва». Постійно Асоціація брала участь в роботі громадських і державних організацій. Щорічно кілька людей корейців похилого віку відвідували історичну батьківщину Корею. Однією з пріоритетних завдань була робота з молоддю. Пройшли «Молодіжні форуми» (2018, 2019 р.). Організація брала участь у проведенні конференції по кореезнавству разом з посольством у КНЛУ та інші.

Друковані та електронні видання.

Опублікував понад 79 наукових праць, включаючи і одноосібну монографію, а також матеріали і тези наукових конференцій, 7 навчально-методичних праць, включаючи один підручник у співавторстві та одну колективну монографію за кордоном.

*Особливості перекладу з корейської мови. Навч. посібник. К., Ленвіт, – 2006р;*

- Об'єднання Кореї: теоретичні та практичні аспекти. Навч. посібник. К., Ленвіт – 2008р. Гриф МОН України;*  
*Квітка Мугунхва. Збірник перекладів кор. поезії. К., 2013р.;*  
*Категория вежливости в корейском языке. Навч. посібник. К., Интерсервис, – 2014;*  
*Ономатопозэтические слова в корейском языке. Навч. посібник. К., 2015.*  
*Корейская проблема в контексте трансформаций мировой политической системы. монографія. К.: Изд. центр КНЛУ, 2017.*  
*Корейсько-український словник. Лексичний мінімум. Підручник. Київ, 2018.*  
*Корейська мова – Елементарний рівень. Підручник. Одеса: Корейський освітній центр в Україні, «Освіта України», 2019. – 256с.*  
*The evolution of tourism on the Korean peninsula. Колективна монографія. Trends in the development of international tourism in the current context of globalization. Collective Scientific Monograph. Opole: The Academy of Management and Administration in Opole, 2020.*  
*Голова редакційної ради періодичного видання Корейського культурного центру журналу «Мугунхва».*

#### Інформація про керівника.

Кан Ден Сік, 1948 р. н. – Віцепрезидент Асоціації корейців України (зараз: Всеукраїнська асоціація корейців), а з квітня 2009 року — президент Всеукраїнської асоціації корейців. З 01.09.2017 по теперішній час — завідувач кафедри Корейської філології. Кандидат політичних наук з 2007 року. Доктор політичних наук з 2019 року. Кваліфікований перекладач корейської та японської мов. Активний громадський діяч. Член Консультативної Ради з питань мирного та демократичного об'єднання Кореї.

Посилання на матеріали засобів масової інформації, у мережі Інтернет, в яких висвітлювалася діяльність упродовж попередніх трьох років:

<https://youtu.be/IOL2qQNl6z8>  
<https://youtu.be/TPhKR1zZA38>  
<https://youtu.be/EYByyWMKbAc>  
<https://youtu.be/MRss1lf30bE>

Керівник



(підпис)

Кан Д.С.  
 (ініціали, прізвище)

02.11.2020  
 (дата)